



## Zgłoszenie wyjazdu poza granice Rzeczypospolitej Polskiej / Notification of leaving the territory of the Republic of Poland

Instrukcja wypełniania w 3 krokach / Instruction for completion in 3 steps

1. WYPEŁNIAJ WIELKIMI LITERAMI / FILL IN CAPITAL LETTERS

2. Pola wyboru zaznaczaj / Mark selection boxes with ☒ lub / or ☒

3. Wypełniaj kolorem czarnym lub niebieskim / Complete in black or blue

Przykład wypełnionego wniosku znajdziesz na stronie internetowej prowadzonej przez  
Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji / Example of the completed application may  
be found on the website kept by the Ministry of the Interior and Administration

1. Dane osoby, której dotyczy zgłoszenie / Details of the person to whom the application relates

|                                                                      |                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nazwisko<br>Surname                                                  | <input type="text"/>                                                                                         |
| Imię (imiona)<br>Name (names)                                        | <input type="text"/>                                                                                         |
| Numer PESEL (o ile został nadany)<br>PESEL number (if it was issued) | <input type="text"/>                                                                                         |
| Data urodzenia<br>Date of birth                                      | <input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/><br><small>dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy</small> |
| Miejsce urodzenia<br>Place of birth                                  | <input type="text"/>                                                                                         |
| Kraj urodzenia<br>Country of birth                                   | <input type="text"/>                                                                                         |

2. Adres miejsca pobytu stałego / Address of the place of permanent residence

Nie wypełniaj, jeśli nie masz miejsca pobytu stałego / Do not complete, if you have no place  
of permanent residence

|                                                 |                      |                                                  |
|-------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------|
| Ulica<br>Street                                 | <input type="text"/> |                                                  |
| Numer domu<br>House number                      | <input type="text"/> | Numer lokalu<br>Flat number <input type="text"/> |
| Kod pocztowy<br>Postal code                     | <input type="text"/> |                                                  |
| Miejscowość - dzielnica<br>City - City district | <input type="text"/> |                                                  |
| Gmina<br>Commune                                | <input type="text"/> |                                                  |
| Województwo<br>Voivodeship                      | <input type="text"/> |                                                  |

### 3. Adres miejsca pobytu czasowego / Address of the place of temporary residence

Nie wypełniaj, jeśli nie masz miejsca pobytu czasowego / Do not complete, if you have no place of temporary residence

|                                                 |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|
| Ulica<br>Street                                 |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |
| Numer domu<br>House number                      |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |
| Numer lokalu<br>Flat number                     |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |
| Kod pocztowy<br>Postal code                     |  |  | - |  |  |  |  |  |  |  |
| Miejscowość - dzielnica<br>City - City district |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |
| Gmina<br>Commune                                |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |
| Województwo<br>Voivodeship                      |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |

### 4. Rodzaj wyjazdu / Purpose of leaving

Uwaga! Jeśli zgłaszasz wyjazd poza granice Rzeczypospolitej Polskiej na pobyt czasowy - automatycznie zostaniesz wymeldowany z miejsca pobytu czasowego. Jeśli zgłaszasz taki wyjazd na pobyt stały - zostaniesz wymeldowany z obu pobyków: stałego i czasowego / If you notify leaving the territory of the Republic of Poland with a purpose of temporary stay, your temporary residence will be automatically deleted. If you notify leaving with a purpose of permanent stay, both your permanent and temporary residence will be deleted.

- ☐ Na pobyt stały / To stay permanently
- ☐ Na pobyt czasowy dłuższy niż 6 miesięcy / To stay temporarily for more than 6 months

### 5. Data wyjazdu / Date of departure

Data  
Date of departure

-   -

① dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy

### 6. Kraj wyjazdu / Country of destination

Kraj  
Country

### 7. Przewidywany okres pobytu poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej / Expected period of stay outside the Republic of Poland

Wypełnij, jeśli zgłaszasz wyjazd na pobyt czasowy / Complete in the case of a notification of leaving the country for temporary stay

Od  
From

-   -

① dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy

do  
to

-   -

① dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy

### 8. Nazwisko i imię pełnomocnika / Surname and first name of the proxy

Wypełnij, jeśli pełnomocnik zgłasza wyjazd / Complete, if the notification of leaving is made by a proxy

Nazwisko  
Surname

Imię  
Name

9. Oświadczenie, podpis / Statement, signature

Oświadczam, że powyższe dane są prawdziwe / I hereby certify that the above information is true and correct

Miejscowość  
Place

Data  
Date

 -  - 

① dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy

Własnoręczny czytelny podpis  
osoby zgłaszającej  
Handwritten legible signature  
of the applicant

Sekcja dla urzędnika / Section for official use

Przyjęto zgłoszenie wyjazdu poza granice Rzeczypospolitej Polskiej / The notification of leaving the territory of the Republic of Poland is hereby accepted

Miejscowość  
Place

Data  
Date

 -  - 

① dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy

Pieczęć i podpis urzędnika  
Seal and signature of the official

